

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Salvador de Cibuyo (Cangas de Narcea, Asturias)

**MUNICIPIO:** Cangas de Narcea

**PROVINCIA:** Asturias

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 2573; IMA 140

**N. INV:** Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** VOTIVO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Consecratum est templum istud / ab episcopo Gonzal(v)o era ... post m(i)l(lesim)a

Texto dado por IMA 140.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Fue consagrado este templo por el obispo Gonzalo, en la era M...

Traducción dado por IMA 140.

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** IMA 140

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Actualmente la inscripción está desaparecida, pero tenemos noticia de ella por la copia existente en la Academia de la Historia para el Diccionario de Martínez Marina (IMA 140).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1163-1175, siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción. Don Gonzalo fue obispo de Oviedo desde 1162 a 1175, por lo que la consagración debió hacerse dentro de este periodo de tiempo (IMA 140).

**CONTEXTO HALLAZGO:**

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2573; IMA 140; Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 321.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**